ÑAØM TAÂN VAÊN TAÄP

# QUYEÅN 13

**BIA - KYÙ - MINH - BIEÅU - TÖØ**

# BAØI MINH THAÙP COÁ HOØA THÖÔÏNG CAÀN COÂNG ÔÛ THIEÀN VIEÄN TÖ THAÙNH TAÏI TUÙ CHAÂU

Thaùng taùm naêm Nhaâm Daàn (1062) thuoäc nieân hieäu Gia Höïu (1056- 1064) thôøi Baéc Toáng, ngöôøi ôû Tuù Chaâu nghinh thænh coát thaân Coá Hoøa thöôïng Caàn Coâng veà toân trí baûo thaùp ôû nuùi An Laïc taïi Dö Haøng. Töø môùi ñaàu, ñeä töû baåm phaùp cuûa Coá Hoøa thöôïng, laø Sa-moân Tænh Vaên, baäc Nho giaû aáy nghe An Vieãn maùch baûo, môùi nhôø Kheá Tung toâi bieân ghi laøm baøi minh ñoù.

Hoøa thöôïng huùy laø Thaïnh Caàn, voán gioøng hoï Ta, nhöng vì khoâng tìm ñöôïc goác ngoïn cuûa gioøng hoï ñoù, beøn theo gioøng hoï Thích, laø ngöôøi ôû Thoï Döông thuoäc Töôïng Quaän. Hoøa thöôïng ñoàng chaân xuaát gia, giöõ leã toân thôø Thieàn sö Duy Teà ôû nuùi Baïch Dung taïi Quaän töôïng. Trong nieân hieäu Ñaïi Trung Töôøng Phuø (1008-1017) thôøi Baéc Toáng, do tuïng kinh truùng thi, beøn ñöôïc xuaát gia xuoáng toùc. Vaø cuõng naêm ñoù (?), Hoøa thöôïng thoï giôùi cuï tuùc taïi chuøa Dieân Linh ôû Queá Quaûn. Trôû veà laïi Baïch Dung thì gaëp phaûi Thaày vöøa thò tòch. Hoaøn taát vieäc Tang leã, Hoøa thöôïng beøn maïnh meõ theo höôùng Taây vaân du phoûng tìm baäc Sö toâng. Hoøa thöôïng baåm taùnh thuaàn yù saâu daøy, xöa tröôùc voán coù Ñaïo thöùc. Luùc coøn treû nhoû do töï phaùt minh, tham hoïc caùc baäc Thaïc sö laõo thieàn ôû caùc chaâu Haønh, Töông, Yeân, Dónh, maø rieâng raát thaáu ñaït Huyeàn chæ nôi Hoøa thöôïng Vieãn ôû Ñöùc Sôn. Môùi ñaàu, Hoøa thöôïng ñem Ngöõ cuù cuûa Vaân Moân ñeán thænh caàu Hoøa thöôïng Vieãn quyeát traïch, tuy aân caàn thöa hoûi suoát caû ba thaùng, nhöng Hoøa thöôïng Vieãn vaãn chöa töøng bieän giaûi chuùt ít. YÙ muoán ñeå cho Hoøa thöôïng töï kheá ngoä vaäy. Moät saùng noï, ñaõ toû ngoä roài, ñeán Hoøa thöôïng Vieãn xin chaát vaán. Vöøa thaáy maët, Hoøa thöôïng Vieãn baûo: “OÂng ñaõ thaáu trieät vaäy!”. Ñöông luùc aáy, Hoøa thöôïng choùng caûm thaáy töï thaân

bay vöôït giöõa hö khoâng, chaúng thaáy phoøng thaát laøm ngaên ngaïi. Trôû laïi choã ñöùng ñoù, töùc khaép thaân mình moà hoâi toaùt ñoå nhö möa. Hoøa thöôïng ngoä ñaïo linh nghieäm nhö theá ñoù. Tröôùc ñoù, Hoøa thöôïng töøng tham hoïc ôû moät vò taêng khaùc, ñöôïc trao truyeàn haønh taäp phaùp Thieàn ñònh An Ban. Môùi ñaàu trao phaùp ñoù, Hoøa thöôïng ngoài ngay chieáu ñaát, ñoát löûa treân ñaûnh ñaàu tröôùc vò thaày ñoù, beøn coù aùnh saùng khaùc laï baén voït leân, troøn ñoû röïc nhö maët nhaät. AÙnh saùng daäp taét roài, maø nguyeân veïn khoâng toån haïi gì. Vò thaày aáy baûo: “OÂng laø phaùp khí toái thöôïng thöøa, haõy coá gaéng ñoù, neáu khoâng do ñaây töï heát vaäy”. Hoøa thöôïng coù söï caûm thoâng, laïi nhö theá ñoù. Veà sau, moïi ngöôøi tham hoïc thieàn môùi uøn uøn höôûng moä, ñeán Trieát Taây xen laãn daáu veát ôû nuùi An laïc taïi Dö Haøng.

Khoaûng ñaàu nieân hieäu Hoaøng Höïu (1049) thôøi Baéc Toáng, Gia Hoøa Thaùi thuù Nieáp Coâng, ñaõ nhieàu naêm nghe ñaïo phong cuûa Hoøa thöôïng, vì daãn daét ngöôøi trong quaän neân caàu thænh Hoøa thöôïng nhaäm laõnh ñoà chuùng ôû ñoù. Traûi qua möôøi hai naêm, ngöôøi ôû Tuù Chaâu baát keå Hieàn ngu, nam nöõ ñeàu caûm moä phong ñöùc aáy maø chuyeån hoùa lôùn. Baïn ñaïo thöôøng ngaøy ñeán phaùp hoäi ñoù khoâng döôùi vaøi traêm, phoøng oác töï vieän hoaøn toaøn söûa sang, Taêng chuùng luoân ñaày ñuû, maø ôû Tuù Chaâu coù Thieàn Cö laø do töï Hoøa thöôïng höng khôûi vaäy.

Ñeán ngaøy Nhaâm daàn, thaùng naêm, naêm Canh tyù (1060), töùc naêm Gia Höïu thöù naêm, Hoøa thöôïng hieän töôùng caûm chuùt beänh, an toïa ñoan nghieâm, noùi keä maø thò tòch, höôûng thoï saùu möôi taùm tuoåi, boán möôi hai Haï laïp. Ñeán ngaøy Kyû daäu cuõng trong thaùng naêm ñoù, tuaân theo giaùo maø traø tyø, coù ñöôïc xaù lôïi naêm saéc, vaên veû saëc sôû khoâng theå tính keå. Ñeä töû do Hoøa thöôïng hoùa ñoä, coù nhö Sa-moân Toâng Ích noái doõi phaùp ñoù maø laõnh chuùng ôû moät phöông. Ngoaøi ra coøn coù caùc vò nhö “Tænh Vaên, Höõu Xöôùng. Luùc bình sanh, Hoøa thöôïng töø gom nhaët nhöõng ngöõ yeáu xöa tröôùc bieân ghi thaønh saùch, ñeà laø “Nguyeân Toâng Taäp”. Maø veà sau caùc hoïc troø môùi löu truyeàn ñoù. Nhöng Phaùp sôû ñaéc cuûa Hoøa thöôïng, thaät laø bí yeáu cuûa chö Phaät, laø sôû toâng cuûa quaàn sanh, laø sôû truyeàn cuûa chö Toå aáy vaäy. Chaúng phaûi noùi hay nín maø coù theå thaáu ñaït vaäy, nhöng chaúng phaûi noùi hay nín laïi khoâng theå hôi phaùt. Neân Hoøa thöôïng ñôïi ngöôøi tieáp chuùng tuy aân caàn daïy raên, maø noùi ñoù thöôøng giaûn ñôn, cô duyeân ñoù chaúng phieàn khuoân veát lôùn, yeáu Ñaïo ñoù laø töø ñöùc vaøo ngöôøi raát saâu. Cho neân, Hoøa thöôïng thò tòch, ngöôøi ôû Tuù Chaâu khaép thaønh ñeàu gaøo khoùc, nhö chòu tang ngöôøi thaân vaäy.

Caùc vò aáy cho raèng, Kheá Tung toâi ñoái vôùi Hoøa thöôïng ñaïo giao cuøng bieát raát roõ raøng saâu saéc ñöôïc choã xuaát xöù ñoù, môùi ñem vaên giao

phoù. Tuy coá naøi næ nhöng troïn chaúng ñöôïc choái töø. Xin ghi lôøi minh raèng:

*“Chæ coát ñaëc vieân, chæ Ñaïo cuõng vaäy*

*Chaúng sanh chaúng dieät, khoâng thieân khoâng leäch*

*Cheá tieåu Di Thaïch Laëc, maø ñaây Phaùp thöôøng truyeàn”.*

# BAØI KYÙ AÛNH ÐÖÔØNG COÁ HOØA THÖÔÏNG XIEÂM ÔÛ THIEÀN VIEÄN TÖ THAÙNH TAÏI TUÙ CHAÂU.

Thieàn sö caûm beänh, toâi töø Haøng Chaâu ñeán thaêm hoûi thuoác thang, Thieàn sö thöôøng ngoaûy nhìn maø baûo: “Toâi giaø yeáu laïi beänh taät, ñoù haún ñaõ vaäy, cheát laïi phieàn luïy ñeán caùc oâng ñaøo bôùi maø choân laáp. OÂng neân vì toâi maø ghi cheá noái doõi phaùp ñoù”, vaø beøn trao cho toâi nguyeân do ñoù vaäy. Toâi trôû veà laïi Haøng Chaâu chöa bao laâu thì quaû nhieân Thieàn sö thò tòch. Ngöôøi hoïc chaúng ñeàu thieâu ñoát maát ñoù, cuoái cuøng khoâng ñöôïc maø taïo döïng thaùp ñoù. Neân toân trí Danh tích cuûa Thieàn sö ôû AÛnh Ñöôøng, nhôø Tröôûng laõo Thieàn sö Caàn hieän nay khaéc ñaù ñeå löu truyeàn ñoù.

Coá Thieàn sö huùy laø Khaùnh Xieâm, toå tieân xöa tröôùc voán ngöôøi xöù Kieán Döông, gioøng hoï Phaïm. Gioøng hoï Phaïm nhieàu ñôøi thöôøng laø só toäc, thaân phuï vaø oâng noäi cuûa Thieàn sö ñeàu laøm Quan só, chaúng laïi phaûi bieân ghi vaäy. Môùi ñaàu, Thieàn sö nhaân thaân phuï laøm quan maø soáng ôû Coái Keâ, ñeán luùc thaân phuï qua ñôøi taïi quaän Haûi Dieâm, Thieàn sö beøn cuøng thaân maãu gìn giöõ gia saûn neân ôû taïi Tuù Chaâu. Khi aáy, Thieàn sö vöøa môùi naêm tuoåi, maø khí maïo toát laønh xoâng toû, thaân maãu laáy laøm laï ñoù, neân baûo theo Sa-moân Töû Chieáu ôû Tònh Haïnh, töùc nay laø Tinh xaù Tö Thaùnh, maø caàu xin xuaát gia. Qua hôn möôøi tuoåi, ñöôïc xuoáng toùc, thoï giôùi cuï tuùc taïi chuøa Linh Quang, taäp hoïc caùc kinh Laêng Nghieâm, Vieân Giaùc ôû giaûng sö, soáng giöõ thuaàn toá trong suoát möôøi naêm. Qua tuoåi roõ raøng, Thieàn sö lieàn roäng vaân du phöông ngoaøi, tham vaán khaép caùc Thieàn yeáu, laïi traûi qua möôøi naêm môùi trôû veà. Môùi ñaàu taïi Tuù Quaän chöa töøng coù Thieàn Cö, tieáp ñaõi ngöôøi ñeán cuõng coù choã khuyeát thieáu. Nhöng khi Thieàn sö ñaõ trôû veà, môùi moät möïc ñoåi thay vieän ñoù, chuyeân cuøng chuùng ôû daãn duï ñoà chuùng ñoù, töùc nhö Thieàn quy cuûa caùc Vieän chuû ôû möôøi phöông vaäy. Khi ñoà chuùng ñaõ coù phaàn oån ñònh, Thieàn sö beøn döïng laäp am rieâng ôû nôi vöôøn röøng, thuaàn haønh haïnh Ñaàu ñaø, chaúng ra chaúng vaøo laïi suoát möôøi chín naêm. Tuy vaän maëc aùo xaáu, aên thöùc aên dôû, nhö töï thaáy yeân oån nhö vaäy, soáng khoâng sao. Gaëp coá Thieàn sö Thanh ôû Tuyeát Ñaäu ñeán nôi am cuûa Thieàn sö maø noùi: “Laønh thay! Nhaân giaû, môùi ñeán vaäy thay!”. Nhaân ñoù neâu baøy heát phaùp sôû chöùng ñoù, maø Thieàn sö Thanh raát phaûi ñoù. Cuoái cuøng cuõng

tieáp thöøa ôû Thieàn sö Thanh.

Ñeán trong nieân hieäu Thieân Thaùnh (1023-1032) thôøi Baéc Toáng, Quaän thaùi thuù Tröông Coâng mong moûi Thaùnh cao ñoù, môùi trôû laïi Phöông tröôïng ñeå cöû haønh Thieàn. Neân söï vieäc ñoù ñôïi coá Haøn laâm hoïc só Dieäp Coâng Ñaïo Khanh duøng trong Duaãn laõnh quaän, thaáy maø caøng vui möøng beøn toân kính laøm Tröôûng laõo, baûo truyeàn Phaùp ñoù. Qua hai möôi naêm troïn duøng vaät cuõ ñoù.

Than oâi! Thieàn sö soáng ôû ñôøi baûy möôi saùu naêm maø saùu möôi hai haï laïp. Thieàn sö daãn trò vieän ñoù, töø luùc treû khoûe ñeán tuoåi giaø suy suoát boán möôi saùu naêm. Ñoái vôùi ngöôøi raát trang nhaõ, ñoái vôùi chính mình raát lieâm öôùc, aên uoáng töï duïng thaûy ñeàu thuaàn toá tieát kieäm, chaúng hôïp vôùi truï ñöông thôøi, cho neân caùc hoïc troø cho laø khoù maø ít thaân gaàn. Chæ caùc Só Ñaïi phu trong Thieàn sö nghieâm tu tinh khieát neân chaúng nhaãn ñem caùc thöù röôïu thòt tanh noàng laøm roái loaïn Thaát ñoù.

Tröôùc ñoù, taïi Ngoâ Trung, chö Taêng toïa phaùp maát haún thöù töï, lieàn duøng theá cao thaáp, chaúng laïi duøng giôùi ñöùc ñeå luaän, Thieàn sö buøi nguøi, töøng vaøi laàn gôûi thö ñeán Quan caàu xin xöû lyù. Ngöôøi ñôøi ñeàu chaúng ngoù ngaøn thuyeát ñoù, maø Thieàn sö chöa töøng töï ngaên caûn. Ñeán luùc Dieäp Coâng Ñaïo Khanh chuyeån vaän Ngoâ Vieät, Thieàn sö laïi gôûi thö ñoù, maø Dieäp Coâng chaáp thuaän, beøn chaùnh chænh vieäc ñoù ôû taïi Quaän. Theá roài, Taêng chuùng ôû Tuù Chaâu quaû nhieân suy toân Thieàn sö ôû toøa cao. Môùi gaëp laïi, beøn lieàn tuï tuyeät, noái goùt chaúng duøng tuïc gaàn möôøi laêm naêm. Nhöng cuõng laø thieân taùnh coâng chaùnh tha thieát ñoái vôùi Hoä phaùp vaäy.

Xöa tröôùc, Thieàn sö töøng cuøng noùi vôùi toâi raèng: “Toâi khoâng khaû naêng ñem Ñaïo ban thí cho vaät, Ñöùc haïnh cuõng chaúng ñuû ñaùng troâng, thaät laáy laøm theïn vôùi Thaùnh nhaân xöa tröôùc vaäy. Taïm nhaãn nhìn loaïn Phaùp ñoù laø caøng theïn nöõa vaäy”. Toâi lieàn noùi laïi vôùi Thieàn sö raèng: “Chaúng haún phaûi khieâm nhöôøng vaäy. Toâng moân Taøo Ñoäng laø Ñaïo dieäu cuûa thieân haï, maø ngöôøi hoïc hieám ít thaáu ñaùo. Möôøi hai haïnh Ñaàu ñaø laø haïnh roát raùo cuûa xuaát theá, laø choã khoù cuûa boïn chuùng toâi. Hay vì phaùp maø phaán phaùt, chaúng ñoaùi hoaøi töï thaân, cuõng laø vieäc khoù theå laøm cuûa ngöôøi. Vôùi ba ñieàu ñoù sö ñieàu ñöôïc maø haønh ñoù, sao laïi theïn ö?” Thieàn sö baûo: “Toâi ñaâu daùm ñöôïc nhö theá”. Tuy nhieân, toâi taàm thöôøng laáy khaûi maø ngôïi ca ñoù ñoái vôùi chuùng toâi, bôûi muoán ñoù coù choã khuyeân vaäy. Thieàn sö ñaõ thò tòch ñeán nay, naêm Kyû Hôïi (naêm Kyû Hôïi (1059) (töùc thuoäc nieân hieäu Gia Höïu (1056-1064) chöù khoâng phaûi laø Hoaøng Höïu.) thuoäc nieân hieäu Hoaøng Höïu (1049-1054) thôøi Baéc Toáng, thaät ñaõ naêm naêm roài vaäy. Buoàn thay!

# BAØI MINH THAÙP ÐAÏI SÖ PHOÅ TÖØ ÔÛ LINH AÅN.

Phaùp sö huùy laø AÁu Maân, voán gioøng hoï Dieäp, ngöôøi xöù Ngoïc sôn- Tín Döông. Töø thuôû beù thô Phaùp sö ñaõ coù chí xuaát tuïc. Xin cuøng song thaân, ñöôïc chaáp thuaän, Ñaïi sö beøn vaøo Lan nhaõ Höng Giaùo thuoäc trong aáp ñoù, nöông theo Sa-moân Tónh Ñaøm caàu xin xuaát gia. Sau khi ñaõ thoï giôùi cuï tuùc, Ñaïi sö môùi vaân du khaép boán phöông phoûng hoûi ñaïo. Ñeán Hoå Laâm ra maét Thieàn sö Hueä Minh, chôït nhieân coù ñaïo khí, Ñaïi sö beøn lieàn phuïc öùng giöõ leã laøm hoïc troø, doác loøng hoïc phaùp ñoù, vieäc phaùp khoâng khoù deã, ñuû laáy laøm thöôøng ñoù vaäy. Laâu sau, Thieàn sö Hueä Minh baûo Ñaïi sö troâng coi vieäc chuøa ñoù. Sau ñoù khoâng laâu, chuøa gaëp phaûi naïn löûa ñoát haïi lan traøn heát môùi tính choã maát maùt ñoù, nhöõng ngöôøi ñoàng söï laáy laøm nguy aùch ñoù ñeàu lo buoàn laø hoïa. Ñaïi sö môùi baûo ñoù raèng: “Toâi khoâng coi vieäc chuøa, taát caû toäi ñeàu taïi toâi, rieâng mình toâi nhaän chòu ñoù, caùc oâng chaúng haún phaûi lo sôï vaäy”. Quan laïi quaû nhieân khoâng vaøo chuøa xeùt hoûi Ñaïi sö, maø baét ngöôøi giöõ vieäc naáu beáp vaäy. Ñoù haù laø choã ngöôøi xöa noùi gaëp naïn khoâng taïm khoûi ñoù ö? Sau ñoù, Thieàn sö Hueä Minh thò tòch, hoaøn taát vieäc tang leã, Ñaïi sö lieàn daãn ñoà chuùng ñoù maø baûo: “Baûn phuû thænh Ñaïi Tröôûng laõo Hueä Chieáu Thoâng Coâng truù trì chuøa ñoù, ñeå keá thöøa Thieàn sö Hueä Minh”. Choã bao goàm laø ñeå troâng coi chuøa giuùp ñoù, neân chung söùc cuøng laøm laïi chuøa ñoù, chöa ñaày möôøi naêm maø döïng xaây phoøng nhaø söøng söûng coù hôn ngaøn gian, laïi huøng vó hôn so vôùi xöa tröôùc.

Trong khoaûng nieân hieäu Khaùnh Lòch (1041-1049) thôøi Baéc Toáng, trieàu ñình duøng tieán cöû ñoù maø ban taëng Chöông phuïc, veà sau laïi ban taëng hieäu laø Phoå Töø. Ñeán luùc Tröôûng laõo Hueä Chieáu thò tòch, Ñaïi sö ñang caûm maéc beänh naëng, cuõng gaéng söùc beänh maø lo vieäc leã tang ñoù. Môùi ñaàu, Tröôûng laõo Hueä Chieáu saép thò tòch coù ñeå laïi Di thö, ñeà cöû Ñaïi sö töï thay theá. Quan phuû nghi ngôø vieäc aáy, chaúng chaáp thuaän, ñeå Linh AÅn ñoåi thay ñeà cöû vò Taêng laøm chuû vieäc chuøa ñoù. Ñaïi sö phuïng söï vò Taêng ñoù caøng cung kính, khoâng maûy may taâm nieäm bò laän hieän baøy nôi daùng veû vaø tieáng noùi, neân moïi ngöôøi caøng meán ñöùc ñoù. Baáy giôø Tri phuû Long Ñoà Quyù Coâng bieát ñoù, môùi ñem leân Tinh xaù Thieân Truùc, baûo Ñaïi sö laøm Tröôûng laõo ôû ñoù. Ñeán luùc Quaùn Vaên Toân Coâng môùi baét ñaàu laøm Tö Chaùnh Ñaïi hoïc só ñeán Haøng Chaâu, ñaëc bieät vì chuyeån dôøi Ñaïi sö trôû laïi laøm chuû chuøa Linh AÅn. Môùi ngaøy ñaàu tieân, Ñaïi sö giaûng Phaùp, caùc haøng Coâng Toân Ñaïi Sö aùo maõo sang quyù ñeán döï chaúng nhöõng caû traêm ngöôøi, döï hoäi ñoát höông, nghe Ñaïi sö giaûng Phaùp, vaø caùc haøng Taêng tuïc giaø treû sang heøn chen vai maø ñeán coù caû muoân ngöôøi. Ngaøy ñoù, tieáng ngöôøi, veát xe ñaày traøn caû nuùi coác. Höng thaïnh cuûa Phaùp tònh ñoù soáng laïi

nhö theá vaäy.

Ñaïi sö baåm taùnh khoan dung bình thaûn töø thöù, cuøng ngöôøi bao goàm maø phaàn nhieàu ñeàu dung nhieáp maø ngöôøi cuõng raát toát laønh ñoù. Neân Ñaïi sö ôû chuøa ñoù vöøa môùi saùu naêm, maø chuøa caøng tu, chuùng caøng Tónh. Ñaïi sö ñoä Ñeä töû ñöôïc hai möôi ba vò.

Ñaàu thaùng möôøi moät naêm AÁt hôïi, thuoäc nieân hieäu Gia Höïu (1054- 1064), (trong nieân hieäu Gia Höïu khoâng coù naêm AÁt hôïi, vaø naêm AÁt hôïi (1035) hay (1095) thì haún laø khoâng phaûi), boãng nhieân Ñaïi sö caûm chuùt bònh maø naêm. Tröôùc luùc thò tòch moät ngaøy, Ñaïi sö cuøng nhôø noùi saép giao vieäc chuøa vaø troâng coi Thieàn ñöùc hieän nay, ngöõ khí roõ raøng chaùnh xaùc nhö ngaøy tröôùc bình thöôøng khoâng suy yeáu. Ñeán ngaøy möôøi ba, luùc gaø gaùy, Ñaïi sö thöùc daäy suùc mieäng röûa maët, hoûi giôø khaéc roài môùi ngoài yeân maø thò tòch, thoï saùu möôi moát tuoåi vôùi boán möôi moát Taêng laïp. Maõi ñeán ngaøy hai möôi chín thaùng ñoù (11) môùi nhaäp thaùp trong töôøng thaønh cuûa chuøa, ngay höôùng Baéc cuûa khe suoái Hoâ Vieân. Nhaäp thaùp xong, bieát Ñaïi sö ñem Haønh traïng ñoù caàu nhôø soaïn vaên maø laøm baøi minh ñoù. Nhöng phaùp ñoù trong Cao Taêng Truyeän xöa tröôùc phaøm chuùng toâi ñoái vôùi giaùo phoù ñoù coù Ñöùc cuûa ngoân töø vaø ngöôøi coù coâng ñoù môùi bieân ghi ñoù. Nhö nay, Linh AÅn laø moät ngoâi chuøa raát danh tieáng trong thieân haï, haún trong Phaät phaùp chuùng toâi vì ñoù maø buoâng giöõ vaäy. Than oâi! Ñaïi sö Phoå Töø ôû chuøa ñoù luùc bình sanh coù coâng hieäu nhö vaäy, haù chaúng phaûi laø ñoái vôùi Phaùp coù coâng ö? Neân toâi chaúng nhuùn nhöôøng môùi daãn neâu vieäc ñoù maø bieân ghi vaäy. Vaø xin ghi lôøi minh raèng:

*“Chæ coâng ôû Phaùp, chæ Ñöùc ôû Phaùp,*

*Phaùp ñaõ chaúng sanh, Thaéng duyeân ñoù ñaâu coù döùt ö?”*

*Chæ thaïnh thieän cuûa Ñaïi sö thöôøng vaäy, chaúng heát chaúng ñoå, ñoaùn coù theå thaáy vaäy”.*

# BIEÅU VAÊN THAÙP COÁ ÐAÏI ÐÖÙC HAÏNH THIEÄU

**ÔÛ CHUØA BAÛO THAÉNG TAÏI NUÙI THAÏCH BÍCH - HAØNG CHAÂU.**

Chuøa Thaïch Bích caùch Haøng Chaâu ba möôi daëm, chaïy theo Long Sôn maø veà höôùng Taây, saâu thaåm maø vaøo coác toái. Coù veû ñeïp cuûa khe suoái Thaïch nham, tuy khí töôïng ôû ñoù trong laønh, maø ngöôøi ñôøi chöa töøng bieát ñeán. Töø khi Ñaïi ñöùc Haïnh Thieäu vaø ngöôøi anh laø Phaùp sö Haïnh Tónh ôû ñoù, thì toân aáy môùi lan toûa, cuõng laø ñaát do ngöôøi maø hieån baøy vaäy.

Ñaïi ñöùc huùy laø Haïnh Thieäu, voán gioøng hoï Thaåm, ngöôøi xöù Tieàn Ñöôøng thuoäc Haøng Chaâu. Môùi ñaàu, thaân maãu moäng thaáy ñöôïc vò Dò Taêng cho vieân xaù lôïi, beøn nuoát ñoù, nhaân vaäy maø mang thai. Ñeán luùc

sanh ra Ñaïi ñöùc, toû taùnh thuaàn myõ chaúng nhö nhöõng treû nhoû khaùc, khoâng thích aên thòt caù, ham meâ nghe Phaät söï. Vöøa môùi möôøi hai tuoåi tìm ñeán Thieàn sö Dieân Thoï - Trí Giaùc caàu xin laøm ñeä töû, song thaân beøn chaáp thuaän ñoù. Ñeán luùc ñaéc giôùi Cuï tuùc, Ñaïi ñöùc chuyeân luyeän thoâng luaät boä. Ñöông luùc aáy, Quoác sö Thieàu ôû taïi nuùi Thieân Thai, ñaïo phong vang voïng, Ñaïi ñöùc môùi veùn aùo tìm theo ñoù. Quoác sö Thieàu vöøa thaáy gaëp maø lieàn meán quyù, beøn baûo Ñaïi ñöùc ñeán hoïc phaùp Tam Quaùn ôû Phaùp sö Hy Tòch taïi Loa Kheâ. Nhaân ñoù, cuøng ngöôøi anh laø Phaùp sö Haïnh Tónh ñeàu toân thôø Phaùp sö Hy Tòch giaûng caàu Ñaïi nghóa. ÔÛ ñoù chöa bao laâu, maø sôû hoïc ñaõ thaønh töïu, beøn trôû veà laïi Haøng Chaâu, töùc tu boå laïi chuøa cuõ ñoù. Sau ñoù, Ñaïi ñöùc cuõng nhöôøng chuøa aáy cho Phaùp sö Haïnh Tónh laøm Hoäi giaûng chuùng. Phaùp sö Haïnh Tónh cuøng Ñaïi ñöùc ñeàu xuaát gia töø Thaày Trí Giaùc, maø Ñaïi ñöùc laøm Phaùp huynh, coøn phaùp sö Haïnh Tónh laøm anh theá tuïc. Phaùp sö Haïnh Tónh laø do toá ñöùc töï phaùt, tröôùc ñoù saùu möôi naêm, tuy caùc baäc tuùc hoïc danh taêng vaãn ñeàu suy toân ñoù laø Cao nhaân. Ñöông thôøi neân laøm choã nöông töïa cuûa ngöôøi hoïc. Ñeán luùc Phaùp sö Haïnh Tónh chuyeån dôøi giaûng ôû chuøa khaùc, maø Ñaïi ñöùc laïi ñeán ôû Thaïch Bích, trong suoát thôøi gian naêm möôi naêm ñoù, gìn giöõ tieát thaùo ôû nuùi röøng ñoù, chöa töøng taïm ñeán trong xoùm laøng laân caän, giöõ thaân tu khieát. Nhöõng ngöôøi coù söï nhaän bieát ñeàu ngôïi ca ñoù laø thanh öôùc. Moät sôùm mai noï, Ñaïi ñöùc hieän töôùng caûm chuùt beänh. Ñeán ñeâm sau ñoù ba ngaøy, caên daën ñoà chuùng ñoù. Môùi ñaàu nhoùm chuùng uoáng traø, cuøng trao khí roài, beøn ngoài maø thò tòch. Luùc ñoù Ñaïi ñöùc thoï taùm möôi tuoåi, saùu möôi taùm Taêng laïp.

Qua hai möôi naêm sau, toâi môùi ñeán Thaïch Bích, gaëp ñeä töû cuûa Ñaïi ñöùc laø Sa-moân Giaûn Tröôøng, môùi nghe ñöôïc Ñaïo phong ñoù. Sa- moân Giaûn Tröôøng cuõng laø ngöôøi giôùi khieát, hay gìn giöõ khuoân pheùp xöa tröôùc ñoù, beøn cuøng ngöôøi em ñoàng hoïc laø Sa-moân Giaûn Vi coá ñem baøi chí veà thaùp Ñaïi ñöùc giao phoù cho toâi. Toâi töøng noùi ñoù raèng: “Ñieàu trong giaùo noùi: “Nhaân sanh khoù gaëp laø vaøi ñaàu moái, maø Thieän Tri thöùc laïi raát khoù nöõa vaäy”. Neân saùch theá tuïc noùi: “Ngöôøi Hieàn thieän, toâi khoâng ñöôïc maø thaáy gaëp ñoù vaäy. Ñöôïc thaáy coù thöôøng, ñoù coù theå vaäy”. Ngöôøi Hieàn thieän thaät khoù gaëp ñoù vaäy.

Nhö Ñaïi Ñöùc xuaát gia ôû Thoï Coâng (Dieân Thoï-Trí giaùc) hoïc phaùp ôû Tòch Coâng (Hy Tòch). Thaáy bieát ôû Quoác sö Thieàu Coâng, Thieàu Coâng laø ngöôøi chaúng theå löôøng vaäy. Kyø tieát dò ñöùc, Ñaïo haïnh toûa khaép, maø Thoï Coâng vaø Tòch Coâng cuõng laø baäc coù Ñaïo cuûa chuùng ta vaäy. Thieân haï ñaâu coù theå ñöôïc nhieàu. Nhö Ñaïi ñöùc luùc ñaàu gaëp maø thaân gaàn taøn ruïi ñoù, giaû söû ñöôïc moät laàn thaáy ñoù, ñaõ raát toát laønh vaäy, huoáng hoà nhaân nôi ngöôøi

maø ñöôïc Phaùp ö? Veõ Ñeïp nhö theá nôi Ñaïi ñöùc coù laém nhieàu vaäy. Ñaïi ñöùc laïi laø anh em vôùi Phaùp sö Haïnh Tónh, ñoàng chuyeân hoïc thaân gaàn ñaïo, nöông naùu töï döôõng ôû nuùi röøng, ñoù laø veû ñeïp cuûa bình sanh ñaùng neân bieân ghi vaäy. Thaùp ñoù ôû trong vöôøn thuoäc phía Taây cuûa chuøa, neân duøng buùt maø bieân ghi Bieåu vaên naøy vaäy.

Ngaøy möôøi moät thaùng hai naêm Quyù tî (1053) thuoäc nieân hieäu Hoaøng Höïu (1049-1054) thôøi Baéc Toáng vaäy.

# AI TÖØ TRÍ CHÍNH THÒ LANG TRUNG SÔN COÂNG.

Coá Thò lang Trung Sôn Coâng, ngaøy haï taùng tang leã coù ngöôøi khaùch caûm ñöùc xöa tröôùc cuûa Thò Lang maø laøm Ai töø ñeå phoâ baøy yù vaäy. Nhöng, khaùch voán laø ngöôøi nhaø Phaät. Ngoaøi ñeå laïi hình chaát maø beân trong dung chöùa tình nguïy, khoâng tieän coù choã caûm maø Ai ñoù vaäy. Bôûi khoâng nhaãn thaáy Hieàn nhaân ñoù qua ñôøi maø ñaïo cuûa Quaân töû caøng hieám ít. Than oâi! Ñoù chaúng thoâi, haõy möôïn Ai maø töø ñoù. Tuy nhieân, coâng ñöùc cuûa Thò lang ôû ngöôøi, danh vaø tích coù Thaùi söû truyeàn baù ñoù, maø ngöôøi aáy chöa haún ñeàu bieát goác Coâng ñöùc cuûa Thò lang laø thaáu ñaït (chí) aáy vaäy. Choã goác cuûa Thò lang laø Thaønh thaät vaäy. Neân môùi ñaàu, Thò lang tu thaân phuïng söï song thaân, maø ngöôøi trong laøng xoùm ñeàu hoïc theo ñoù. Ñeán tuoåi Trung nieân ra laøm Quan ôû Trieàu ñình maø giöõ tieát thaùo lôùn chaúng bieán ñoåi, maø Thieân töû luoân ñeà cao ñoù. Ñeán luùc tuoåi giaø, duøng Leã caùo lui, phoâ baøy baäc thaày cuûa caùc Só Ñaïi phu maø thieân haï öùng nghi ñoù. Nhöng haønh ñaïo cuûa keû só ôû ñôøi, phaàn nhieàu môùi ñaàu nhaïy beùn maø giöõa chöøng löôøi bieáng, tröôùc phaûi maø sau sai quaáy. Coù ai nhö Thò Lang tieán thoái tröôùc sau khoâng maát moät maûy may. Bôûi Thò Lang tu thaønh thaät saâu daøy ôû goác maø khieán neân vaäy. Thò Lang ñaõ töø taï boû ñi Hieân nieäm, laïi caøng laáy söï Thanh tònh maø döôõng thoï maïng ñoù, neân lôø môø tuûi nhuïc söï giao du cuûa Thò Lang, cuõng laø thaân gaàn bieát ñöôïc ñaïo ñöùc cuûa Thò Lang sôû dó thaáu ñaït, laïi roõ raøng coù theå ôû phaùp aáy vaäy. Than oâi! Tuûi nhuïc ñoaùi hoaøi chôø ñôïi cuûa Thò Lang khaùc laï vaäy, chaúng laïi coøn thaáy vaäy. Xin ghi baøi Töø:

*“Loâng vaãy toát nhieàu vaäy, choã Roàng phuïng baøy. Roàng chaúng theå aån vaäy, Phuïng chaúng theå suy Nhaân luaân chænh chænh vaäy, choã Thaùnh Hieàn nhôø. Thaùnh chaúng theå maát, Hieàn chaúng theå tieät.*

*Ngöôøi ñaõ laõo thaønh vaäy, ñaõ cuøng Hoùa... Ñieån hình tuy coøn vaäy, ñaâu theå gaàn nhìn. Ñeâm daøi toái mòt vaäy, laïi saùng luùc naøo Thaàn minh ñi roài vaäy, vaéng veû naøo bieát.*

*Ñaïo ñöùc traûi ñôøi vaäy, choã caùc Taâm suy*

*Thanh baïch truyeàn nhaø vaäy, ñôøi ñôøi ñaùng theo. Nguõ phöôùc quyù troïng vaäy, Thò Lang ñöôïc ñoù Thôøi phaân rieâng khoù vaäy, ai cuøng baèng roäng, Ngöôøi thoï traêm naêm vaäy, Thò Lang muoán ñuû Con hieáu chaùu thuaän vaäy, sao haún theâm buoàn Choã toâi buoàn thöông vaäy, Hieàn giaû ít ñöôïm Thuaàn thaønh chaúng noùi vaäy, ñaïo Quaân töû nhoû Muoân loaïi phaân luaân vaäy, taø chaùnh cuøng quaáy. Rieâng ñöøng leõ ñi vaäy, khoâng ai truø theo,*

*Gioù Thu se se vaäy, söông traéng laû taû. Coû caây linh laïc vaäy, goø ñoài cao vôïi Linh xa rieâng cöû vaäy, côø ñoû vuùt bay Nhìn ñaây bieät ly vaäy, môø mòt daøi xa!”*

# AI TÖØ LYÙ HOÁI THUÙC THOÂI QUAN.

Lyù Hoái Thuùc ôû Luõng Taây qua ñôøi, coù ngöôøi cho bieát tin ñoù. Nghe vaäy toâi voâ cuøng xoùt thöông, vaõ laïi, coù choã caûm vaäy. Hoái Thuùc laø ngöôøi coù tuaán taøi, voán do khí löïc cuûa taøi ñoù maø töï haøo kieät, neân ñoái vôùi vaên chöông bieän luaän khoâng laém suy nhöôøng. Thaùng hai naêm tröôùc, daãn daét thí sinh ñeán nôi Thaát toâi cuøng troø chuyeän, troïn ngaøy maø chaúng theå rôøi ñi. Thöôøng noùi laø: “Xöa tröôùc goïi laø Phöông baøo bình thuùc. Toâi nay troâng nhìn sö chaúng ñuû saùch vaäy, beøn töï buøi nguøi cuøng bieát ñoù muoän”. Ñeán luùc ñöôïc chuyeån thö nhöôøng ñoù quaù ngôïi khen, laïi noùi: “Môùi nay, trong thieân haï, ngöôøi Hieàn maø coù thöùc ñöôïc maáy ai ö? ÔÛ Troïng Linh sao laïi nhöôøng?

“Sau ñoù coù vaøi laàn cuøng troø chuyeän, suy khieán ôû khoaûng giao du, kyø heïn saép trôû laïi kòch luaän. Tuy nhieân, toâi chaúng phaûi ngöôøi ñoù, chaâm chöôùc yù meán thöông ñoù, haù chaúng coù nghóa ñoù bieát toâi ö? Caùch bieät ñi moät naêm, chí môùi huøng maïnh, ñaâu toû ngoä ñoù chôït nhieân maø ñaõ maát ö? Ngöôøi xöa ñem ñôøi soáng con ngöôøi maø saùnh ví tôï maây noåi roài chôït nhieân tan, khoâng theå gìn giöõ laâu beàn. Nhö theá neân tin ñoù vaäy. Xin ghi lôøi Töø raèng:

*“Tröôùc nghe Hoái Thuùc chí khí huøng Nay nghe Hoái Thuùc chôït chaúng coøn Môùi bieát chöa tin tieän haún vaäy Ñònh nghe baát chôït loøng töï thöông. Loøng thöông Quaân töû sao tha thieát*

*Nghó oâng chöa traûi taám loøng son Hieàn löông chaúng toaïi cheát theo vieäc Ñaùng tieác traùch Tieân taøi dieãm coøn.*

*Luïc Cô anh em ñeàu maát sôùm Chi Lan rôi ruïng sao cuøng mong Nhaø cao meï cha toùc phuû aùo*

*Ban ngaøy daèn daëc buoàn chöa tan. Nhôù oâng naêm tröôùc ñeán Thaát toâi Chæ choû noùi cöôøi tieáng reõ raønh Ngöôøi nghe sôï khen naøo tuyeät ñeán*

*Quaáy quaáy phaûi phaûi cuøng chaêng taøng. Ñöông luùc vaâng vaäy raát töông ñaéc Thanh saéc khaûng khaùi laém du döông.*

*Môùi baûo Bình Thuùc chaúng ñuû saùch So le töï ngaïi naøo daùm ñöông*

*Maây traéng coù kyø coøn cuøng ñôïi Ñaâu yù hoàn ñi thaønh meânh moâng. Trieát nhaân töø xöa hieám ngöôøi thoï Lyù trôøi vì sao chaúng theå löôøng!”*

# AI TÖØ CHU THUÙC TRÍ.

Chu Thuùc Trí teân laø Traéc, voán ngöôøi xöù Taàm Döông, Cöûu giang. Töø tuoåi nhoû ñaõ thoâng minh maãn ngoä, ñoïc saùch hay nhôù kyû, töø saùu saùch Döông Maïnh, cho ñeán Söû cuûa Tö Maõ, thuyeát cuûa Laõo Trang, lieät ngöï khaáu, vaø kinh nhaø Phaät toâi, traûi qua maét beøn thoâng hieåu ñoù. So saùnh xöa nay, vieän daãn vieäc cuõ, ñoäng coù ñieån cöù, töøng kinh haõi ngöôøi nghe. Taát caû ñeàu phuïc cao luaän ñoù, laøm vaên hoïc Dòch heä Töø, cao kyø raát kheùo, theïn vôùi ñua tranh, voäi vaøng chaúng ñoåi giöõ gìn ñoù, neân danh chaúng nhôø gaù laém, giao du beø baïn thöôøng vì phaän nhaø ngheøo khoù, theâm nöõa song thaân giaø nua neân coá gaéng ñoù. Ñeán ngoaøi boán möôi tuoåi, môùi duøng taøi naêng kheùo toát khaéc ñaúng cöû, sau ñoù baùo vôùi Höõu ty, trôû veà queâ nhaø chuyeân ñem Ñaïo ñoù daïy daãn ngöôøi sau. Taïi Giang Chaâu, phong tuïc cöôùp boùc khinh reû, ngöôøi ñoù ít theå trang chænh, maø Thuùc Trí khaûng nhieân ôû vôùi queâ nhaø, maø haøng haäu hoïc sanh sau chaúng daùm töù yù phoùng tuùng.

Thaùng tö naêm tröôùc, ñöôïc con cuûa Thuùc Trí noùi roõ Phuïc thö, laïi nghe Thuùc Trí ñaõ qua ñôøi töø thaùng baûy naêm Quyù muøi (1043). Than oâi! Toâi töøng cuøng Thuùc Trí keát baïn, phaøm coù baøn luaän chaúng vì Ñaïo cuøng kheá hôïp, chöa töøng môû mieäng noùi lôøi ñoù. Trung chaùnh cuûa giao Ñaïo, töï

cho laø ngöôøi xöa chaúng thaáu ñaùo nhö vaäy. Tôùi luùc ñeán Ngoâ Vieät chaúng cuøng gaëp nhau ñaõ saùu baûy naêm. Ngaøy ñeâm meânh moâng, nghó trôû veà laïi Taàm Döông, meán moä phong thaùi cuûa Tueä Vónh, Tueä Vieãn, Toâng Bích, Löu Di Daân, cuøng vôùi Thuùc Trí ñeàu giaø laõo cuøng ôû döôùi röøng. Kòp ñeán tin ñaây, toâi chaúng troïn giuùp vieäc aáy. Than oâi! Giao ñaïo ñoù ñaõ vaäy ö? Buoàn thay! Ngöôøi ñoù khoâng coøn thaáy laïi nöõa, neân lôøi Töø ñaây ñeå ngôïi ca ñöùc ñoù vaäy. Xin ghi lôøi Töø raèng:

*“Nuùi cuûa Soâng chöø! Khang Loâ roõ linh Nöôùc cuûa Soâng chöø! Cöûu giang trong vaét. Hôïp khí ñoù chöø! Sanh ngöôøi tinh anh OÂng ñöôïc ñoù chöø! Ñaõ thoâng laïi minh, Ñaïo ñöùc tu chöø! Khí thöùc roäng lôùn*

*Troïn chaúng baøy chöø! Ñoaït hoùa ñôøi laéng Thoï cuûa oâng chöø! Khieán danh chaúng huû Phöôùc cuûa oâng chöø! Hoïc hoûi giaøu coù*

*Nhaân nghóa gia truyeàn chöø! Con chaùu giöõ baùu Ai baûo ñaõ qua chöø! Chaúng saùng ñôøi sau.*

*Soâng Boàn noãi trôøi chöø! Duyeân laéng laên taên Ñaù traéng coû xanh chöø! Ngaøy chieàu saâm sai Nhö ngöôøi chaúng veà chöø! Muoân xöa ly bieät Cuøng troâng goø moä chöø! Ngaøn daëm y y”.*

# THUAÄT XAÙ LÔÏI HAØNH ÐAÏO ÔÛ CHUØA TINH NGHIEÂM TAÏI TUÙ CHAÂU

(Tieáng Phaïm goïi laø Xaù lôïi, Trung Hoa goïi laø Thaân Coát ).

Ñaïo haún coù choã nghieäm, chaúng coù choã nghieäm, ai thaáy Ñaïo ñoù thaáu ñaùo (= chí) hay chaúng thaáu ñaùo ö? Xaù lôïi cuûa Phaät, laø nghieäm cuûa Ñaïo aáy vaäy. Phaøm, Ñaïi chí (thaáu ñaùo roát raùo) cuûa Ñaïo haún suoát caû nhaân thaàn soáng cheát maø Dieäu ñoù. Thaùnh nhaân duøng Dieäu ñoù thì ôû trong u toái maø hay höng hieån, ôû nôi trong saùng maø hay bieán khoâng, cho neân Thaùnh nhaân môùi sanh ñoù vaäy. Kheùo toát laønh ñôøi maø khoâng toát laønh, môùi cheát ñoù vaäy. Ngaàm Thaàn maø duøng Thaàn, Xaù lôïi laø phoâ baøy caû traêm ñôøi maø nghieãm nhieân, coâng hieäu linh ñoù, thì thieân haï chaúng theå löôøng, haù chaúng phaûi laøm cuûa Thaàn ñoù ö? Nay, phaøm chín phaùi trieát hoïc vaø caû traêm nhaø duøng Ñaïo ñoù maø laøm, ñoù laø thieân haï roái ren, nghóa laø Ñaïo ñoù thì cuøng vôùi Phaät chöa töøng khaùc vaäy. Xeùt nghieäm ñoù thì thieân haï khoâng coù vaäy. Tranh giaønh toân quyù baäc thaày ñoù thì cho laø Phaät chaúng ñuû. Cuøng Thaùnh nhaân ñoù maø so saùnh thì cheát cuûa ngöôøi ñoù vaäy, chöa troïn ngaøy maø hình

thoái raû, chöa troïn naêm maø coát muïc naùt. Thaàn ñoù thì meânh mang, sao coù ôû hoát hoaûng. Haù ñaïo ñoù cuõng coù choã chöa ñaït ñeán so vôùi Phaät aáy ö?

Xöa kia, Phaät phaùp môùi löu truyeàn ñeán trong thôøi nhaø Haùn, maø ngöôøi Haùn chaúng roõ bieát, truyeàn ñeán trong thôøi nhaø Ngoâ maø ngöôøi Ngoâ chaúng tin thöïc. Hoï ñeàu chuyeân theo Nho Laõo maø choáng cöï ñaïo ta, neân Toân giaû Ca-dieáp Ma ñaèng, Sa-moân Khöông Taêng Hoäi ñem xaù lôïi ñeå nghieäm ñôøi Phaät, töø ñoù hôïp nhieân maø höôûng öùng theo. Phaøm, Ñaïo xa vaäy, maø nghieäm gaàn vaäy. Quaùn gaàn vaäy laø phaùt ñoù vaäy, quaùn xa vaäy laø thaáu ñaït ñoù vaäy. Thaáu ñaït ñoù laø Thaùnh nhaân, duøng nghieäm quaùn Ñaïo thì thoâ hay dieäu coù theå xeùt vaäy. Duøng Ñaïo ñeå quaùn Thaùnh nhaân maø lôùn nhoû coù theå thaáy vaäy. Ngöôøi cuõng coù noùi: “Giaùo ñoù coù vieäc lôùn khoâng theå nghó baøn”. Caøng bieát Phaät laøm Ñaïi Thaùnh nhaân, chaúng vaäy ñoù ö? Nhöng troâng thaáy xaù lôïi trong thieân haï xöa nay coù laém nhieàu, coù cuoän quanh giöõa hö khoâng maø bay lieäng, coù khoâng duyeân maø côù maø ñeán, coù phaùt saùng toûa chieáu ñoàng nhö nhaät nguyeät, coù chaúng theå thieâu ñoát, coù chaúng theå vôõ naùt. Xaù lôïi cuûa haønh ñaïo nhö vaäy ngaøy ñeâm trieån chuyeån maø chaúng döùt, maø thieân haï chöa töøng thaáy vaäy. Böng phaùp ñoù cung kính thì Khaùnh ñaït caøng chuyeån, nhö cuøng yù ngöôøi maø cuøng öùng khaùc ö? Ñeïp xinh thay! Vaät cuûa chí Thaàn cuõng chaúng haún lôùn vaäy, nghieäm cuûa chí ñaïo chaúng haún nhieàu vaäy. Xeùt ñoù môùi ñaàu ñaët ñeå thì noùi ñöôïc ñoù ôû Ngoâ Vieät, neân Quoác sö Thieàu Coâng bôûi ñöôïc ôû Nhaïc Döông cuûa Löông, Vöông Tieâu xeùt choã truyeàn ñoù aáy vaäy. Theá maø Tieân Vöông cuûa gioøng hoï Tieàn beân trong nôi khaùnh ñaït vaøng duøng thaùp ñoàng nhoû maø phong bòt ñoù ñaët ñeå ôû chuøa Linh Quang (Teân cuõ cuûa chuøa nay) gaàn caû traêm naêm vaäy. Thieàu Coâng laø baäc chí nhaân, goïi xaù lôïi ñoù, moät laø Haønh Ñaïo, moät laø Nhaäp Ñònh. Nhaäp Ñònh laø bí aån maø khoâng theå thaáy. Haønh Ñaïo laø giuùp thaùp maø trang baøy ñoù. Ñoù haù chaúng vì chö taêng ñôøi sau khoâng khuoân pheùp ñaïo maø tuïc baïc ít tin, seõ cuõng coù choã khuyeân maø phaùt ñoù aáy ö? Neân thuaät yù ñoù baûo chuùng toâi duøng hieån baøy.

# ÐEÀ ÔÛ VAÙCH TÖÔØNG AÛNH ÐÖÔØNG VIEÃN COÂNG.

Söï tích cuûa Vieãn Coâng, ngöôøi hoïc tuy thaáy maø ít coù theå cuøng taän ñoù, khieán ñôøi chaúng roõ raøng troâng thaáy ñöùc cuûa tieân Hieàn, cuõng laø loãi quaù cuûa ngöôøi sau vaäy. Toâi ñoïc “Cao Taêng truyeän”, “Lieãu Xaù Kyù”, vaø caùc baûn ghi luïc môùi cuõ ôû Cöûu Giang, raát meán moä Vieãn Coâng, goàm coù saùu vieäc coù theå duøng ñeå khuyeân vaäy. Laïi neân neâu daãn ñeå giaûi thích ñoù, xeáp ñaët nôi aûnh ñöôøng ñeå chæ baøy laïi laø: Luïc Tu Tónh laø moät hoïc giaû dò giaùo, maø ñöa tieãn qua Hoå Kheâ, ñoù chaúng vì ngöôøi maø boû lôøi theà vaäy.

Ñaøo Uyeân Minh laø ngöôøi ñaém say röôïu cheø, maø laïi cuøng keát giao, ñoù laø gaït boû tieåu tieát maø laáy thaáu ñaït ñoù vaäy. Cao Taêng Baït Ñaø vì hieån dò bò ruoàng duoåi maø môøi laïi cuøng ngôïi khen ñoù, bôûi traïng coù nhaän bieát maø naén söûa taät Hieàn vaäy. Taï Linh Vaän vì taïp taâm chaúng giöõ, maø keát quaû cheát bò luaät hình, bôûi bieát khí ñoù maø caån troïng vieäc chung cuøng aáy vaäy. Loâ Tuaàn muoán phaûn, maø laïi naém tay caàu xöa cuõ, bôûi töï tin ñaïo vaäy. Hoaøn Huyeàn khua oai, maø choáng khaùng laïi khuaát, bôûi coù ñaïi tieát vaäy. Phaøm, töø xöa ñeán nay, nhaân tình khoâng ai chaúng sôï oai maø taïm khoûi, queân nghóa maø laùnh nghi ngôø, ham sanh maø môø toái söï thaät, baïn ñaûng vôùi theá löïc maø nhaãn chòu coâ quaïnh, trang söùc haønh vi maø sôï luïy, töï mình phaûi maø quaáy vôùi ngöôøi. Ai coù ñaïo toân quyù moät ñôøi laøm Hieàn, laøm thaày chòu vì phieán ngoân maø theo ngöôøi ñoù ö? Ai coù xöa tröôùc baåm thoï thaéng ñöùc laøm haïnh saùng saïch, laïi chòu giao du vôùi keû say söa maø cao chuoäng thaønh ñaït ñoù ö? Ai coù khuaát cuùi söï toân quyù cuûa ngöôøi leã tieáp khaùch bò xua ñuoåi maø baøy toû Hieàn ñoù ö? Ai coù choáng khaùng keû só thaïnh danh chaúng cuøng ñoái vôùi giaùo maø khaéc toaøn chung ö? Ai coù nghóa chaúng laùnh hoïa thuaàn hoùa xöa cuõ maø tin ñaïo ö? Ai coù gaëp phaûi oai phong cuûa Töôùng soaùi ñang luùc gieát phaït baïo ngöôïc, maø giöõ ñaïo chaúng nhieãu loaïn, toaøn tieát ö?

Ñoù, neân Vieãn Coâng coù thöùc löôïng xa lôùn rieâng vöôït ngoaøi xa nay vaäy. Nhö phuø trì mang ñoäi chí giaùo môû lôùn Thaùnh ñaïo, cöùu giuùp trôøi ngöôøi ñoù, chaúng phaûi nhôø môùi coù theå taän cuøng Thaùnh ñoù ö? Hieàn ñoù ö? Kyø vó lôùn lao thay! OÂi khí luïc hôïp phong thanh danh vang cuûa Vieãn Coâng vaäy. Saéc thu cuûa boán bieån rung ñoäng trong thaàn nuùi, thanh cao cuûa Vieãn Coâng vaäy. Ngöôøi, Taêng, Roàng, phuïng cao vaùi tieáp Saøo Höùa, töùc phong phaïm cuûa Vieãn Coâng vaäy. Maây traéng nuùi ñoû caây ngoïc coû Dao laø nôi ôû cuûa Vieãn Coâng vaäy. May ñöôïc sau Vieãn Coâng maø sanh soáng, tuy meán moä ñoù maø laïi baøn luaän, chieâm ngöôõng di töôïng ñoù, cuùi ñaàu kính leã, nguyeän ñem vaên teä ghi ñeà ôû vaùch töôøng phoøng thaát.

# ÐEÀ SAU TRUYEÄN MAI PHÖÔÙC.

Ban Coá noùi: “Mai töû Chaân töøng laøm Nam Döông uùy baát ñaéc chí, beøn töï daãn ñi bieán ñoåi hoï teân ñeå laøm Giaùm moân ôû Coái Keâ”. Laïi noùi: “Tieân ñi, neân sau ñoù ngöôøi noùi”. Chaúng qua laø cho raèng, Töû Chaân hay duøng Tieân UÙy laøm Laïi AÅn, kheùo cuøng thôøi theá noåi chìm, luoân luoân daãn vieäc ñoù laøm uùy laø myõ ngoân, cuõng laø choã khoâng roõ raøng cuûa ngöôøi hoïc vaäy. Nhoû nhen thay noùi vaäy.

Töû Chaân laø ngöôøi loãi laïc coù tieát thaùo lôùn phaán phaùt, chaúng ñoaùi hoaøi töï thaân, trung vôùi nöôùc nhaø, lo aâu cho thieân haï aáy vaäy. Ñang luùc

trieàu ñaïi nhaø Haùn maát chính lyù, goác ngoïn ñeàu traùi ngöôïc, Töû Chaân giaän gheùt taø thaàn duøng vieäc troäm loäng quyeàn lôùn, neân phaùt töùc daâng thö luaän veà Ñaïi theå ñaïi yeáu cuûa nöôùc nhaø, höng haønh leã ñoä leân duøng ngöôøi taøi tuaán hieàn löông. Tuy xuùc chaïm boïn deøm pha dua nònh maø khoâng choã laùnh kî, nhöng töø khí thaúng thaéng, yù muoán caûnh ñoäng chuùa ôû ñöông thôøi. Tuy thö töøng daâng taáu maø chöa troïn chaúng toû hieåu, cuoái cuøng ñaát ñoå ngoùi vôû, khieán ñöông thôøi taïm hôi duøng lôøi noùi ñoù, maø xaõ taéc cuûa Cao Toå (?) chöa haún taùng maát.

Than oâi! Töû Chaân ôû ñòa vò cuoái Cöûu phaåm, trieàu ñình khoâng moät ñeå yù vieän daãn leân, cöùng raén phaán phaùt chí trung duõng maïnh quaù ngöôøi, nhaû töø hoã trôï nguy aùch cuûa nöôùc nhaø, ñi ngöôïc vaûy roàng maø tìm ñeán mieäng Hoå; chaúng treân böôùc chaân maø hoïa ñeán thaân ñoù. Theá maø coøn chaúng laáy laøm sôï haõi, thaät khaûng khaùi ñaïi tröôïng phu vaäy! OÂi! Xöa nay nhöõng ngöôøi ñoïc saùch laøm hoïc, ai chaúng oâm khí töï thaáy laøm anh huøng ôû khoaûng baèng du. Nhö coù moät lôøi traùi ngöôïc, chaúng hôïp yù ñoù, haún lieàn phaùt haän maéng ruûa, haän chaúng theå gieát ñoù nhö thuø. Ñeán luùc ñoù ñöùng nôi Trieàu ñình, thaáy coù baát nghóa, tuy ñaïi chí ôû haïi giaùo hoùa thöông phong tuïc, laáy ñoù chaúng thieát ñoái vôùi chính mình. Tuy thaáy nhö khoâng thaáy, tuy nghe nhö khoâng nghe, luoân luoân theo maø nònh noït ñoù. Neáu ñoù hö baïi thì chuïm mieäng maø cöôøi ñoù. Ñaây nghe phong cuûa Töû Chaân, neân laøm Taâm theá naøo? Töû Chaân qua ñôøi ôû cuoái thôøi Tieân Haùn, ñeán nay treân döôùi coù hôn ngaøn naêm, ñoái vôùi Huyeän uùy chöa coù nhö Töû Chaân aáy vaäy, hay coù maø chöa nghe thaáy ö? Toâi thöôøng ñau khoå vì ôû ñôøi khoâng bieát ñaïo cuûa Töû Chaân, ñöùc cuûa Töû Chaân, nhoïc ñeà cao ñöôïc Thuaät Tieân ñi ñoù, neân ghi ñeà töø vaäy.

# BIEÂN GHI CUOÁI TRUYEÄN VAÊN TRUNG TÖÛ.

Ñoïc “Vöông Traùch Taäp” cuûa Ñoâng Nghieät Töû, môùi bieát Vöông thò giaû thaät coù saùu kinh cuûa Khoång Töû, bieát Phoøng Huyeàn Linh, Ñoã Nhö Hoái, Lyù Tónh, Ñoãng Thöôøng, OÂn Ngaïn Baùc, Nguïy Tröng, Tieát Thaâu, Ñoã Yeâm... quaû nhieân ñeàu laø ñeä töû cuûa Vaên Trung Töû aáy vaäy. Ñoïc “Ñöôøng Thö”, “Truyeän Vöông Boät”, môùi bieát Vaên Trung Töû laø Toå cuûa Boät, quaû thaät töøng laøm Nguyeân Kinh. Vöông Traùch cheát naêm Trinh Quaùn thöù 18 (664) thôøi tieàn Ñöôøng, caùch ñôøi cuûa ngöôøi anh ñoù raát gaàn, hay noùi vieäc aáy vaäy. Xoùt xa thay! Caùc oâng Phoøng, Ñoå, OÂn, Nguïy, Vöông Boät ñeàu khoâng vieát moät chöõ ñeå truyeàn Hieàn cuûa Vaên Trung Töû! Maø “Tuøy Thö maát ghi cheùp ñeán ñôøi sau, neân cho vieäc cuûa Vaên Trung Töû chaúng ñuû tin. Ñeán luùc Haøn Töû noåi tieáng vaên chöông, Hoïc só trong thieân haï toân Haøn laø Haøn Duõ,

chöù khoâng xöng laø Vaên Trung Töû. Lyù Cao laïi xem thöôøng saùch ñoù, so saùnh nhö gia giaùo cuûa Thaùi Coâng, maø ngöôøi hoïc chuoäng chaúng laáy Vaên Trung Töû vaäy. Nhöng Vöông thò hay tieáp tuïc saùu kinh cuûa Khoång Töû, chuoäng AÙ cuûa Khoång Töû vaäy. Haøng thöùc giaû neân ñem ñaïo cuûa Thaùnh nhaân so saùnh maø chaùnh ñoù. Ñaïo cuûa Vaên Trung Töû ñoù neáu cuøng Khoång Töû hôïp laø noái doõi cuûa Khoång Töû, maø coù vaø khoâng cuûa saùch truyeän chaúng ñuû laøm tin. Tình gheùt thöông cuûa ngöôøi thôøi nhaø Tuøy muoán khinh mieät Thaùnh hieàn ñoù coù theå ñöôïc ö? Maïnh Kha haù khoâng noùi: “Taän tin bieân ghi chaúng nhö khoâng bieân ghi”. Toâi thaáy Trung thuyeát ñoïc Thô ñoù noùi: “Boán danh naêm chí”, ñoïc Thö noùi: “Boán cheá baûy maïng”. Nguyeân kinh thì noùi: “Taán, Toáng, Teà, Löông, Traàn maát vì hoïa nöôùc nhaø ñoù, maø kheùo laäp phaùp ñoù, coù ñaïo cuûa Thaùnh nhaân”. Than oâi! Khoâng thaáy Luïc kinh ñoù, haõy ghi ñaây ñeå laïi ngöôøi hoïc.

# BIEÂN GHI SAU LYÙ HAØN LAÂM TAÄP.

Toâi ñoïc: “Lyù Haøn Laâm Taäp” thaáy thô Laïc Phuû ñoù coù hôn traêm baøi, yù ñoù laø toân troïng nöôùc nhaø, laøm chaùnh nhaân luaân, traùc nhieân coù phong cuûa Chu Thi, chaúng phaûi nhoïc ngaâm vònh tình taùnh oaùi aåu caåu thaû töï tieän maø thoâi. Roõ raøng, ñöông thôøi Tieàn Ñöôøng coù thieân haï ñeán ñôøi thöù naêm, Thieân Töû (Dueä Toâng-Lyù Ñaùn 685?) yù laém Thanh saéc, hình nhö chaáp chính hôi côûi môû, ñeå boïn gian taø ñöôïc vaøo troäm loäng quyeàn bính, gaëp binh giaëc Loäc Sôn phaïm khuyeát, maø Minh Hoaøng ñeán Thuïc. Roõ raøng, Maãn Thieân Töû thaát thuû khinh boû Toâng mieáu, neân laøm bieät ly xa ñeå gieát ñoù. Ñeán luùc laøm “Thuïc Ñaïo Nan”, vì gieát cöôøng hoaøng cuûa chö haàu, laøm “Löông Phuû Ngaâm” thöông Hoaøi Trung maø chaúng thaáy döøng; laøm “Thieân Maõ Ca” buoàn thöông vaát boû taøi hieàn maø khoâng ghi luïc coâng ñoù, laøm “Haønh Loä Nan” aùc deøm pha maø khoâng ñöôïc cuøng taän thaàn tieát ñoù, laøm “Maïnh Hoå Haønh” phaån haän Hoà loã loaïn Haï maø nghó an Vöông thaát, laøm “Döông Xuaân Ca” ñeå raên Daâm laïc khoâng tieát, laøm “Maõ Teâ Khuùc” ñeå traùnh ham Saéc maø khoâng ham Ñöùc, laøm “Chieán Thaønh Nam” ñeå cheâ heát binh lính khoâng toát. Nhö theá ñoù khoâng theå thaûy ñeàu noùi vaø phoùng boû ñi. Coøn laøm “Thu Phoå Ngaâm” mang roõ yù ngöôøi chuû chaúng troïn hoaøi mong. Cuoái cuøng vaát boû ôû khoaûng giang hoà, beøn quanh co. Ngoaøi ra, khinh ñôøi ñaùnh uoáng quaù say, nguï yù ôû phaùp cuûa Ñaïo Só, neân hoï giao du xem taëng ñöa caùc thôï taïp duøng thuyeát cuûa Thaàn Tieân. Phaøm choã laøm cuûa Taùnh laø choã ñeán cuûa Chí. Tieåu nhaân thì duøng ngoân töø, Quaân töû thì duøng thô. Do ngoân töø vaø thô ñeå caàu chí ñoù thì Quaân töû vaø Tieåu nhaân coù theå cuøng taän ñoù. Nhö thô cuûa Lyù Baïch vaäy. Nhö vaäy maø Taùnh ñoù cuøng

vôùi chí haù laø Tieåu hieàn ö? Nhö ñöông thôøi thuûy chung ngöôøi ñoù taän cuøng taøi ñoù maø duøng ñoù khieán laäp coâng nghieäp, sau bieát quaû ñoù khoâng theå vaäy. Ñôøi gaàn ñaây noùi Lyù Baïch thanh taøi quaù khí, chæ trích tieân nhaân. Ñoù ñaâu haún vaäy ö? Nhìn thô ñoù theå cheá taøi tö nhö nuùi rung bieån ñoäng, cao vôïi meânh moâng khoâng theå cuøng cöïc. Neáu ñöông thôøi ñöôïc döï gaïn loïc cuûa Thaùnh nhaân coù theå tham Nhò nhaõ, neân cuøng phong hoùa cuûa nöôùc nhaø maø truyeàn ñoù ñeán voâ cuøng, maø Ly Tao, Töû Hö chaúng ñuû ñeå cuøng saùch.

# BIEÂN GHI SAU TRUYEÄN GIA CAÙT VOÕ HAÀU.

Khoång Minh luùc môùi ñaàu töï thaân caøy ôû Long Trung, töøng töï so saùnh vôùi Quaûn Troïng, Laïc Nghò. Ngöôøi thôøi baáy giôø chaúng coù ai heïn ñöôïc, chæ Bình Töø Thöù ôû Thoâi Chaâu laáy laøm vaäy. Toâi khaûo xeùt söï tích Khoång Minh, ñoù laø laáy chí coâng cuûa thieân haï ñeå laøm taâm, muoán chinh phaït Nguïy laø ñeå döïng laïi xaõ taéc nhaø Haùn, cuøng hôïp vôùi Quaûn Troïng ôû choã laø taäp hôïp chö haàu thaønh moät ñeå giuùp thieân haï. Laïc nghò chaúng gieát cöû töùc thaønh Maéc chi, muoán chuyeân duøng Vöông Ñaïo moät keát quy thieân haï. Ñaïo ñoù ñaâu khaùc ö? Löu Bò ba laàn ñeán môùi thaáy gaëp. Khoång Minh môùi cuøng Löu Bò hoïa keá, sao ñoù kheùo vaäy! Ñeán luùc quaân Löu Bò thaát baïi, töï thaân troán ñeán Haï Khaåu maø Khoång Minh ñeán noùi vôùi Toân Quyeàn, ñöôïc binh lính tieáp vieän, ñaùnh phaù Taøo Thaùo ôû Xích Bích. Ñoù cuøng vôùi Laïc Nghò noùi Thieäu Sôû Nguïy, khieán Thieäu haùm Taàn vì ñaùnh lôïi cuûa Teà, maø Nghò ñeàu ñöôïc binh lính cuûa naêm nöôùc Sôû, Nguïy... ñaùnh Teà, phaù ñoù tieáp teá höôùng Taây. Maø taøi löôïc ñoù kyø vó cuøng Laïc ngang baèng vaäy. Daãn caùc quaân töø phöông Baéc ñoå vaøo Haùn Trung, ñeán luùc saép phaùt haønh, daâng sôù, cuøng vôùi Laïc Nghò baùo gôûi thö cuûa Yeán Hueä, trung nghóa ñoù ñoàng loaïi. Chæ gaëp chuû ñoù trong thôøi khoù, chaúng nhö ñaéc chí cuûa Quaûn Troïng vaäy. Giaû söû Khoång Minh gaëp thôøi thaïnh, trôøi chaúng ñoaït tuoåi thoï ñoù, ñöôïc duøng vieäc ñoù thuûy chung, khoâi phuïc laïi nhaø Haùn maø bình nhaát thieân haï, höng suøng Vöông Ñaïo, thì Quaûn Di, Laïc Nghò gaàn nhö chaúng kòp vaäy. Tieác ñoù khinh duøng maõ suùc beøn baïi ôû Nhai Ñình, haïi vieäc hay ñoù. Nhöng Gia Caùt Khoång Minh hieàn haøo tuaán kieät coøn laàm môø ôû bieát ngöôøi nhö vaäy, huoáng ngöôøi chaúng nhö Khoång Minh môùi khinh tin ö? Ngöôøi lôïi khaåu maø duøng ñoù cuõng chaúng deã ö? Raên ñoù thay! Raên ñoù thay!

# BIEÂN GHI SAU TRUYEÄN PHAÏM TUY.

Môùi ñaàu, Phaïm Tuy caûi ñoåi hoï teân, töï xöng laø Tröông Loäc tieân sanh, vaøo ñaát Taàn noùi vôùi Taàn Vöông, chæ ñieàu loãi cuûa Nhöôõng Haàu laø

töôùng cuûa Taàn. Taàn Chieâu Vöông beøn ñuoåi Nhöôõng Haàu, thaâu aán töôùng ñoù. Vaø lieàn baùi Phaïm Tuy laøm töôùng, hieäu laø ÖÙng Haàu. ÖÙng Haàu nhaäm duøng Trònh An Bình, sai ñem binh lính ñi ñaùnh Trieäu. ÖÙng Haàu lo khoâng bieát tính choã ra ñoù, maø Thaùi Traïch môùi töø höôùng Taây vaøo Taàn ra maét Chieâu Vöông, sai ngöôøi tuyeân lôøi caûm giaän ÖÙng Haàu. ÖÙng haàu phuïc noùi ñoù, môùi cöû Thaùi Traïch. ÖÙng Haàu nhaân ñoù laáy côù beänh töø taï xin trao aán laïi. Phaïm Tuy ñaõ heát laøm töôùng, Taàn Chieâu Vöông beøn phaùi Thaùi Traïch laøm töôùng. Thaùi Traïch laøm töôùng Taàn ñöôïc vaøi thaùng, hoaëc coù ngöôøi gheùt ganh, sôï bò gieát cheát, sau ñoù cuõng laáy côù beänh xin traû laïi aán töôùng ñoù. Trang Töû noùi: “Moät con ve saàu môùi ñöôïc choã raâm maùt ñeïp maø queân thaân noù. Con Boï ngöïa baùo ngaên che maø baét ñoù. Thaáy ñöôïc maø queân hình noù. Con chim khaùc khaùc theo maø ñöôïc lôïi. Thaáy lôïi maø queân thaät ñoù”. Trang Chu xoùt xa maø baûo: “OÂi! Vaät haún cuøng luïy vaäy”. Ñoù cuøng vôùi Phaïm Tuy, hai ba oâng cuøng khuynh maø cuøng ñoaït, coù gì khaùc ö? Muoán ñieàu muoán cuûa ngöôøi, ngöôøi cuõng muoán ñoù. Ai noùi laø coù theå haún gìn giöõ giaøu sang ñoù ö?

# NGÔÏI CA TRUYEÄN ÐOAØN THAÙI UÙY THÔØI TIEÀN ÐÖÔØNG.

Thaùi uùy Ñoaøn Tuù Thaät tröôùc tieân bò ngöôøi duøng vieäc ñoaït ñi Binh quyeàn maø khoâng oaùn haän, ñeán luùc cöùng raén phaán phaùt hoøm saùch ñaùnh gieát Chu Thöû. Chaúng ñoaùi hoaøi moät caùi cheát, möu ñoà chæ coøn Vöông thaát. Xöa tröôùc xöng goïi ñoù laø Beà toâi cuûa xaõ taéc vaäy. Laïi noùi laø gieát thaân ñeå thaønh nhaân, laïi noùi laø gaëp naïn khoâng taïm khoûi, maø hoï Ñoaøn ñeàu ñöôïc ñoù vaäy. Ngöôøi noùi hoaëc laïi baûo laø: “Ñoaøn Thaùi UÙy nhoû beù yeáu ñuoái, ñoäng maø chaúng nghòch vaäy, raát thuoäc loaïi Nho giaû”. Ñeán luùc phaán phaùt ñaùnh tuø phaûn tieáng maéng gaèng vuùt maø khí quen muoân phu, muõi nhoïn saùng hoaéc muùa maùy tröôùc maët maø choïn chaúng bieán ñoåi saéc maët. Coù gì maïnh hôn vaäy ö? Maïnh nhö gioù thoåi, xe nhö saám seùt ñaùnh, khaúng khaùi huøng vó vöôït cao ngoaøi xöa nay. Thaùi Söû Coâng nghi ngôø Ñieàn Haàu ôû Hoïa Ñoà, tin coù ñoù vaäy. Than oâi! Phaàn lôùn xöa nay nhaân tình ñöôïc thaïnh cuûa quyeàn theá, chaúng khua ñoäng chuû thì kieâu, thôøi ñeán khí maát ñoù thì oaùn, mong chaúng theå töï coøn, luoân luoân möu tính laøm khoâng khuoân pheùp. Nhö Thaùi uùy Ñoaøn Tuù Thaät laø ñöôïc ñoù maø chaúng laáy laøm may maén, maát ñoù maø chaúng laøm oaùn haän. Thaønh vaø baïi chæ taïi luùc chöa quyeát maø vì cheát theo Vöông Thaát, phoûng theo Hoaøi AÂm Haàu, Haøn Tín thì Hieàn ñoù xa vaäy.

# NGÔÏI KHEN HIEÁU THIEÄN.

Thieän cuûa Thaùnh nhaân laáy ngöôøi laøm thieän, ngöôøi ñoù haún laø hieáu thieän. Caûn trôû thieän cuûa ngöôøi ñeå töï thieän, ngöôøi ñoù haún laø gheùt thieän. Ngöôøi hieáu thieän, ñaïo ñoù haún roäng, ngöôøi gheùt thieän, soáng ñoù haún nhuïc. Hieáu thieän thì ngöôøi thieän trong thieân haï vui duøng thieän ñoù baùo, nhoùm tuï thieän cuûa thieân haï laáy laøm haïnh. Ñaïo ñoù cuõng chaúng roäng lôùn ö? Gheùt thieän thì ngöôøi thieän trong thieân haï tuy sôï nghe choã thieän ñoù, böng bít thieän cuûa thieân haï laáy laøm ngoân töø. Soáng ñoù cuõng chaúng nhuïc ö? Thuaán laø ngöôøi hieáu thieän thôøi xöa, Nhan Töû cuõng laø ngöôøi hieáu thieän thôøi xöa. Thuaán aáy laø Thaùnh nhaân cuûa thôøi xöa vaäy, ôû ngay ñôøi cuûa Nghieâu khaéc ñeàu laøm hieáu, chung chung laïi chaúng caùch gian, thieân haï chaúng keát quy ôû Chu maø keát quy ôû Thuaán, maø thieân haï ñeàu coù thieän ñoái vôùi Thuaán aáy vaäy. Ñeán luùc hoï nghe moät ngoân töø thieän thaáy moät haïnh thieän, nhö khôi soâng ngoaøi chaûy saàm saàm chaúng theå ngaên caûn vaäy. Nhan Töû laø Hieàn nhaân cuûa thôøi xöa, soáng ñöông thôøi cuûa Khoång Töû, oâm ñaïo cuûa Thaùnh nhaân cuøng ôû nôi heûm hoùc heïp hoøi, ngöôøi chaúng kham öu lo ñoù, maø Nhan Töû chaúng ñoåi nieàm vui ñoù, ngoõ haàu ö? Thaùnh nhaân sôû dó ngôïi khen ñoù, maø thieân haï ñaâu coù thieän ñoái vôùi Nhan Töû vaäy. Ñeán khi hoï nghe moät ñieàu thieän cuûa ngöôøi thì chaêm chaêm phuïc öùng.

Nhö nay choã goïi laø thieän nhaân, toâi chöa thaáy coù nhö Thaùnh Hieàn cuûa Thuaán vaø Nhan Töû vaäy. Thieän ñoù chöa haún laø thieän ñoái vôùi ngöôøi trong thieân haï. Ñeán luùc hoï nghe thieän cuûa ngöôøi, ai chòu chaûy xieát maø haønh ñoù, cuõng ai chòu chaêm chaêm maø phuïc öùng. Ngöôøi theo maø böng bít ñoù coù ñoù, ngöôøi bieän raønh haún hình ôû ngoân töø, ngöôøi vuïng chaït haún hình ôû saéc. Hoaëc thieáu maø ngôïi khen ñoù ngöôøi ñoù vaäy. Chaúng phaûi tình cuøng baèng ñaûng thì chaúng laøm vaäy.

Than oâi! Muoán danh ñoù chaúng nhuïc, hoï coù theå ñöôïc chaêng? Roäng lôùn cuûa ñaïo ñoù vaäy, coù theå ñöôïc chaêng? Ngöôøi thôøi nay khoâng nhö thôøi xöa xa vaäy. Neân goïi hieáu thieän, neáu khoâng phaûi ngöôøi cuûa Thaùnh Hieàn thì khoâng theå hieáu thieän vaäy. Taän cuøng trôøi ñaát, phoâ baøy ñeán muoân ñôøi, chæ coù Thuaán vaø Nhan Töû maø thoâi vaäy. Tuyeân baøy ôû ñaïo vaø danh ñoù, truyeàn ñoù ñeán voâ cuøng vaäy.

# TRUYEÄN LUÏC THIEÀM

Luïc Thieàm ngöôøi xöù Ñaøm Taân, Ñaèng Chaâu, do kheùo gioûi thô vaên neân tieáng taêm vang tôùi taän Sôû Vieät. Trong baøi vònh Boäc Boá, vieát raèng:

*“Linh nguyeân ngöôøi chaúng löôøng, ngaøn thöôùc treo ñaàu maây. Saéc nuùi nhuoám khoâng ñöôïc, Thaàn Coâng caét cuõng khoù*

*Haï phun Quyeán ñieåu ngöng, Thu vaåy Ñaåu ngöu laïnh Ñôïi ñeán ngaøy meânh moâng, laøm soùng ñoåi kheùo xem.”*

Ñoù, caùc Thi nhaân raát ngôïi ca, maø laøm khaùch cheát ôû nuùi Tö Khoâng thuoäc Du Huyeän. Thuôû nhoû, toâi ñeán Haønh Sôn, gaëp Cao Laõng laø ngöôøi aån daät noùi vôùi toâi raèng: “Xöa tröôùc Luïc Tieân sinh laø ngöôøi AÁp cuûa oâng, môùi thôøi ñaàu nöôùc nhaø, nhaø hoï Lieâu do laøm thô raát höng thaïnh, maø Thi nhaân khaép boán phöông meán moä nhaø hoï Lieâu neân ñeán Haønh Sôn raát ñoâng nhieàu”. Rieâng Luïc Tieân sinh laøm thô phaàn nhieàu laø caâu cuù caûnh raên, tuy meán moä Lieâu Dung cuõng cuøng suy cao, nhöng Luïc Tieân sanh chaúng chæ kheùo gioûi thô vaên maø thoâi, coøn hieåu bieát ñaïi khaùi veà Vöông Baù, cuõng ñôïi coù choã khoù gaëp, neân trong ngoân ngöõ thô ñoù thaáy coù chí yù, nhö hai caâu cuoái cuûa baøi Vònh treân noùi “Ñôïi ñeán ngaøy meânh moâng, laøm soùng ñoåi kheùo xem”. Thöôøng quaán khaên aùo vaûi, kheùo naém cao tieát, ñeán ñaâu, ñoùng cöûa töï ôû, chaúng chòu cuøng ngöôøi thöôøng giao tieáp. Toâi nghe phong thaùi ñoù laïi taùn thaùn ñoù laø: “Luïc tieân sinh ngöôøi cuøng AÁp, hay kheùo duøng thô, vöôït cao ngoaøi ñoàng baïn, ñoù cuõng Hieàn vaäy, maø phuï ñaïo giöõ tieát, chaúng laøm a dua ñôøi caåu thaû hôïp, maø muoán töï coù choã khoù gaëp”. Tuy Khoång Maïnh coøn chaúng ñöôïc chí ñoù maø soáng vaäy, cuõng chaúng kheùo ö? Nhöng trong thieân haï, nhö Luïc tieân sanh theo cheát nôi goø hoác laø haïng naøo?”

# TRUYEÄN HAØN KHOAÙNG.

Haøn Khoaùng töï laø Nhieáp Sanh, laø moät aån só vaäy. Hoaëc coù ngöôøi noùi laø con chaùu cuûa Haøn Thoâng ôû thôøi Nguõ Ñaïi. Ñaàu thôøi Baéc Toáng, gia ñình ñoù bò phaù taùn, Haøn Khoaùng ñang coøn beù nhoû, coù ngöôøi troäm giaáu maø döôõng nuoâi. Ñeán luùc hôi bieát soá phaän gia theá mình, Haøn Khoaùng cuõng beøn töï troán maát ôû xöù Döông Vieät, chænh teà to lôùn. Luùc tuoåi treû nhaäm hieäp tuùng röôïu ñaùnh kieám. Moät saùng noï caûm ngoä, lieàn nghieâm khieát thaân veùn aùo, vaân du khaép Danh sôn, meán moä Ñaïo gia, boû aên daãn daét, laøm ngöôøi traàm laéng cöông nghò, ít noùi, lo laéng nhöng coù khi xa, cam chòu aên maëc xaáu dôõ. Ñeán ôû ñaây, beøn lieàn ñoùng cöûa, chaúng giao tieáp vôùi ngöôøi ñôøi. Caùc Quan toân quyù nhö Thöù Söû tuùng caàu ñoù, maø chöa töøng coù cho thaáy gaëp, hoaëc hôi thaáy gaëp chæ moät laàn baùi tieáp, beøn töï daãn chaúng laïi cuøng troø chuyeän. Thuôû thieáu thôøi, toâi bieát Haøn Khoaùng ôû Nhaïc Meâ, ngöôøi ñoù ñaõ giaø, laëng leõ, chaúng voïng noùi vieäc gì. Nhöng ngöôøi nhieàu vui thích cao nghóa ñoù maø töï khuyeân. Môùi ñaàu toâi cho Haøn Khoaùng laø caây goã vuïng veà ít vaên veû, khi vaân du ñeán Hoàng Tónh thaáy chuùc töø ñoù hoaøn haûo khaû quan, nghe bình sanh ñoù roõ raøng hôn caøng tin, ñoù coù ñöùc maø coù

ngoân töø vaäy. Cuoái ñôøi, cuøng Haøn Khoaùng maát ôû Töông Ñaøm vaäy.

# BÌNH SAÙCH CUÛA THANH COÂNG ÔÛ BAÉC SÔN.

Toâi xin bình phaåm raèng: Cao taêng Thaàn Thanh ôû thôøi Tieàn Ñöôøng khoâng öa thích Thieàn giaû, töï toân quyù toâng cuûa chính mình, môùi vieát saùch maø cheøn eùp ñoù, baûo laø: “Truyeàn phaùp Hieàn Thaùnh ñoù chæ laø Thanh vaên, nhö Ca-dieáp... Tuy noùi laø hoài taâm, maø coøn laø Tieåu trí, ñaâu coù theå truyeàn Taâm aán cuûa Phaät ö?” Laïi daãn trong Truyeän Phuù Phaùp taïng noùi: “Xöa kia, Thöông-na-hoøa-tu baûo Öu-ba-cuùc-ña raèng: “Tam muoäi cuûa Phaät haøng Bích-chi khoâng bieát, Tam muoâi cuûa Bích-chi haøng Thanh vaên khoâng bieát, Tam muoäi cuûa caùc Ñaïi Thanh vaên thì caùc Thanh vaên khaùc khoâng bieát. Tam muoäi cuûa A-nan nay ta khoâng bieát, Tam muoäi cuûa ta nay ngöôi cuõng khoâng bieát. Nhö vaäy, Tam muoäi ñeàu theo ta dieät. Laïi coù baûy vaïn baûy ngaøn kinh Baûn Sanh, moät vaïn A-tyø-ñaøm, taùm vaïn thanh tònh Tyø-ni cuõng theo ta dieät”.

Coù vaäy thay! Thaàn Thanh nhoïc baøy ñieàu öa gheùt cuûa chính mình maø khoâng bieát raát sai laàm veà tieân Thaùnh. Môùi ñaàu toâi thaáy saùch cuûa Thaàn Thanh, thaáy so saùnh luaän baøn veà Tam muoäi ñoù tuy vaên töø khoâng ñeïp, bôûi vì kheùo ghi nhôù kinh saùch, chaúng khaùc bieät nghóa lyù nguyeân do maø chaúng töùc quaáy ñoù. Ñeán khi khaûo xeùt veà thuyeát cuûa Thieàn toâng ñoù, gaën hoûi vaøi phen, lieàn gom nhaët ñieàu chuoäng cuûa löu tuïc, vaø vieäc daãn saùch truyeän laïi khoâng ñöôïc roõ raøng ñoù. Môùi ñaàu toâi cho ñoù chaúng phaûi laø chí luaän, neân chaúng ñuû maø löu taâm ñeå yù. Toâi maõi nghó suy ñieàu noùi laø “Ca-dieáp... ñaâu coù theå truyeàn Taâm aán cuûa Phaät”, ñuùng raát laø noùi cuoàng. Sôï ñieàu ñoù thieâu ñoát laøm meâ hoaëc theá tuïc, taêng theâm söï bôùi moùc nhau cuûa haøng sanh sau hoïc cuoái khoâng thoâi, môùi cuøng chaùnh ñoù, chaúng phaûi ham thích bieän luaän vaäy. Phaøm muoân söï thì lyù laøm goác ñoù maø veát tích laø laøm ngoïn ñoù. Ngöôøi thoâng goác ñoù neân ñöôïc nhieàu ñoù, ngöôøi boù buoäc ngoïn ñoù neân nhieàu maát maùt ñoù. Nhö truyeàn phaùp coù caû vaøi möôi Thaùnh hieàn, tuy chæ baøy ñoàng laø Thanh vaên maø ñaâu neân vì Thanh vaên ñeàu cuøng taän ñoù ö? Trong kinh noùi: “Nay Ta coù chaùnh phaùp Voâ thöôïng..., thaûy ñeàu ñem phoù chuùc cho Ñaïi Ca-dieáp”. Cuoái cuøng luùc noùi kinh Ñaïi Nieát- baøn, Phaät truyeàn noùi: “Nay Ta coù caùc Phaùp Ñaïi töø Ñaïi bi Töù thieàn Tam muoäi voâ löôïng coâng ñöùc maø töï trang nghieâm, maø Tyø-kheo Ca-dieáp cuõng laïi nhö theá”. Laïi noùi: “Öu-ba-cuùc-ña laø Voâ caáu töôùng haûo”. Phaät laïi baûo “Taêng-giaø-nan-ñeà laø Ñöùc Nhö Lai Baø-la-vöông ôû thôøi quaù khöù giaùng tích laøm Toå”. Ñoàng loaïi nhö vaäy coù nhieàu laém, haù chaúng phaûi Thaùnh nhaân muoán phuø trì phaùp ñoù cuøng nhau toân kính maø hieän baøy laøm lôùn nhoû

ö? Trong kinh Laêng Nghieâm noùi coù ba haïng A-la-haùn: Moät laø Ñaéc quyeát ñònh tòch dieät Thanh vaên A-la-haùn; hai laø Taêng tu Boà-taùt haïnh A-la-haùn; ba laø ÖÙng hoùa choã Phaät hoùa A-la-haùn. A-la-haùn ñoù vì baûn nghieäp thieän caên, söùc phöông tieän, neân hieän coõi nöôùc chö Phaät. Neân nhö Ñaïi Ca-dieáp truyeàn phaùp vaøi möôi Thaùnh hieàn, haù chaúng phaûi laø A-la-haùn öùng hoùa choã Phaät hoùa ö? Nhöng choã Phaät hoùa laø neân coù Töù thieàn Tam muoäi voâ löôïng coâng ñöùc cuøng Ñöùc Nhö Lai khoâng khaùc vaäy. Chaúng khaùc so vôùi Ñöùc Nhö Lai maø truyeàn Taâm aán cuûa Phaät, ai baûo ñoù khoâng vaäy ö? Nhö Thöông-na-hoøa-tu noùi: “Tam muoäi cuûa A-nan thì ta khoâng bieát, Tam muoäi cuûa ta nay ngöôi cuõng khoâng bieát”. Ñoù laø sôï coù choã öùc döông vaäy, chöa theå goïi ñoù haún vaäy. Trong kinh noùi: “Vaøo Vieãn haønh ñòa ñaõ ñöôïc voâ löôïng Tam muoäi”. Phaøm, vaøo Vieãn haønh ñòa, töùc töø laø Boà-taùt Thaát ñòa vaäy. Boà-taùt Thaát ñòa coøn coù theå ñöôïc voâ löôïng Tam muoäi, maø hoùa Phaät haù ñeàu khoâng theå vaäy? Nhöng choã truyeàn Taâm aán cuûa Phaät cuøng caùc Tam muoäi khaùc, neân khaùc ngaøy maø noùi ö? Phaøm, Taâm aán laø Dieäu baûn chuûng trí cuûa Ñaïi Thaùnh nhaân. Caùc Tam muoäi khaùc laø Trí tueä do Dieäu baûn phaùt ra, ñeàu do Tam muoäi maø xöng ñoù vaäy. Taâm aán töùc nhö trong kính noùi laø Tam muoäi cuûa Tam muoäi Vöông aáy vaäy. Choã truyeàn cuûa Nhö Lai laø Tam muoäi ñoù vaäy. Thaàn Thaùnh cho laø caùc Tam muoäi khaùc ö? Coøn choã ñoù goïi laø “Baûy vaïn baûy ngaøn kinh Baûn Sanh, moät vaïn A-tyø-ñaøm, taùm vaïn thanh tònh Tyø-ni cuõng tuøy theo ta dieät”. Ñieàu ñoù, toâi chöa thaáy ôû caùc saùch khaùc, chæ rieâng Truyeän Phuù Phaùp taïng noùi. Ñoù coøn hoaëc nghi ngôø vaäy. Giaû söû khieán saùch aáy khoâng sai laàm, sôï chaúng phaûi cho laø Truyeàn phaùp Thaùnh hieàn ñoù chaúng theå nhaäm trì maø aáy vaäy. Ñoù haún vì quaàn sanh ñôøi sau coù duyeân phöôùc löïc caøng keùm yeáu maø chaúng hôn giaùo ñoù. Cho neân dieät ñoù, môùi coøn maát cuûa Chaùnh phaùp, Töôïng phaùp vaø Maït Phaùp cuõng tuøy theo ñôøi maø phaùp coù oâ nhieãm hay höng long vaäy. Naøo töøng vì hoaèng phaùp Thaùnh Hieàn ñoù maø khieán chaùnh hay maït ö? Than oâi! Ngöôøi hoïc chaúng caàu kinh, khoâng taän cuøng lyù, ñoäng sai laàm yù cuûa Thaùnh nhaân laøm thuyeát ñoù. Tuy kheùo gioûi bieân ghi lieàn vieäc cuûa muoân ñôøi, cuõng ñaâu ích gì ö? Thö noùi: “Ghi nhôù hoïc cuûa hoûi, chöa ñuû ñeå laøm Thaày ngöôøi” nghóa laø nhö Thaàn Thanh aáy vaäy.

# BÌNH VEÀ VIEÄC THIEÀN TOÅ TUEÄ KHAÛ TRONG TUÏC CAO TAÊNG TRUYEÄN THÔØI TIEÀN ÐÖÔØNG.

Bình raèng: Trong Tuïc Cao Taêng Truyeän bieân soaïn ôû thôøi Tieàn Ñöôøng noùi: “Tueä Khaû gaëp giaëc neân chaët tay cho”. Toâi xin bieân ghi raèng: Sao kyø laï vaäy ö? Toâi xeùt trong vaên Bia, Phaùp Laâm noùi: “Ñaïi sö Tueä

Khaû ñöùng trong tuyeát qua vaøi ñeâm, chaët caùnh tay, ñaäp daäp thaân mình ñeå mong caàu khai thò”. Nhöng ngöôøi laøm Taêng truyeän cuøng ñoàng thôøi vôùi Phaùp Laâm, thuyeát cuûa Phaùp Laâm hôïp vôùi saùch Thieàn, maø Truyeän traùi laïi ñoù. Haù chaúng phaûi gom nhaët nghe ñoù chöa thaáu ñaùo ö? Öôùc cuõng theo taø thuyeát maø voïng, chaúng phaûi ñoù ö? Neân saùch ñoù chaúng ñuû ñeå bình xeùt vaäy.

■